



**EUROPEISKA  
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 6 februari 2014  
(OR. en)**

---

**Interinstitutionellt ärende:  
2013/0426 (NLE)**

---

**18122/1/13  
REV 1 (sv)**

**ASILE 61  
ISL 17**

**RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT**

---

Ärende: RÅDETS BESLUT om undertecknande, på unionens vägnar, av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Island om villkoren för Republiken Islands deltagande i Europeiska stödkontoret för asylfrågor

---

**RÅDETS BESLUT nr .../2014/EU**

**av den**

**om undertecknande, på unionens vägnar,**

**av avtalet mellan**

**Europeiska unionen och Republiken Island**

**om villkoren för Republiken Islands deltagande**

**i Europeiska stödkontoret för asylfrågor**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 74, 78.1 och 78.2 jämförda med artikel 218.5,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) I Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 439/2010<sup>1</sup> anges att Europeiska stödkontoret för asylfrågor ska stå öppet för deltagande av Island, Liechtenstein, Norge och Schweiz som observatörer. I den förordningen anges det dessutom att det ska fastställas på vilket sätt och i vilken omfattning dessa länder främst ska delta i Europeiska stödkontoret för asylfrågors arbete.
- (2) Den 27 januari 2012 bemyndigade rådet kommissionen att inleda förhandlingar om ett avtal mellan Europeiska unionen och Republiken Island om villkoren för Republiken Islands deltagande i Europeiska stödkontoret för asylfrågor (nedan kallat *avtalet*). Förhandlingarna slutfördes med framgång genom att avtalet paraferades den 28 juni 2013.
- (3) Avtalet bör undertecknas.
- (4) Enligt skäl 21 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 439/2010 deltar Förenade kungariket och Irland i den förordningen, som är bindande för Förenade kungariket och Irland. De bör därför tillämpa artikel 49.1 i förordning (EU) nr 439/2010 genom att delta i detta beslut. Förenade kungariket och Irland deltar därför i detta beslut.
- (5) Enligt skäl 22 i förordning (EU) nr 439/2010 deltar Danmark inte i den förordningen, som inte är bindande för Danmark. Danmark deltar därför inte i detta beslut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

---

<sup>1</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 439/2010 av den 19 maj 2010 om inrättande av ett europeiskt stödkontor för asylfrågor (EUT L 132, 29.5.2010, s. 11).

### *Artikel 1*

Undertecknande, på unionens vägnar, av ett avtal mellan Europeiska unionen och Republiken Island om villkoren för Republiken Islands deltagande i Europeiska stödkontoret för asylfrågor bemyndigas härmed , med förbehåll för att avtalet ingås<sup>1</sup>.

### *Artikel 2*

Rådets ordförande bemyndigas härmed att utse den eller de personer som ska ha rätt att underteckna avtalet på unionens vägnar.

### *Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i

*På rådets vägnar*

*Ordförande*

---

---

<sup>1</sup>      Texten till avtalet kommer att offentliggöras tillsammans med beslutet om avtalets ingående.